

**Zeitschrift:** Jugend und Sport : Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen  
**Herausgeber:** Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen  
**Band:** 34 (1977)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## In Liechtenstein Ihr Ferien- und Sportlager?

Gut ausgerüstetes Pfadfinderheim in Schaan nimmt gut geführte Jugend- oder Erwachsenengruppen auf. Für Kurse, Lager usw. Küche, Duschen, Spielfelder, Fertigverpflegung usw. Preisgünstig.

Anfragen an Walter Wenaweser,  
Telephon 075 / 212 98  
zwischen 18.30-19 Uhr

**Dä Sägt  
gut Chrajt!**

... am Morgen ...  
zum Znüni ... zum Zvieri  
... und in jeder Pause zwischendurch!



## Gatorade® Top-Getränk für Spitzenleistung

... von Nahrungsphysiologen geschaffen (Prof. Bengt Saltin, Schweden)  
... von Spitzensportlern getestet (Olympiade München, Sapporo und Innsbruck)  
... von Nationalmannschaften bevorzugt.  
Dieses einmalige Getränk bringt bessere Leistung und Erfolg im Sport (preisgünstig)

Erhältlich in Drogerien + Sportgeschäften



## SPORT FIT MASSAGE Emulsion Neu

Mit Kräuterextrakten und natürlichen Hautfetten.  
Für Spitzensportler selbstverständlich,  
für alle Sportlerinnen und Sportler unentbehrlich!

Vor und nach dem Sport kräftig einreiben  
zur Aufwärmung, Durchblutungsförderung, Entschlackung:

- Bessere Leistung
- Geringere Ermüdung
- Kleineres Verletzungsrisiko!

**Geistlich-Pharma, Wolhusen**

In Apotheken und Drogerien.

### Coupon

Ich möchte SPORT FIT MASSAGE Emulsion ausprobieren. Bitte senden Sie mir gratis ein Muster und Ihre Massagefibel.

JS

Name/Vorname

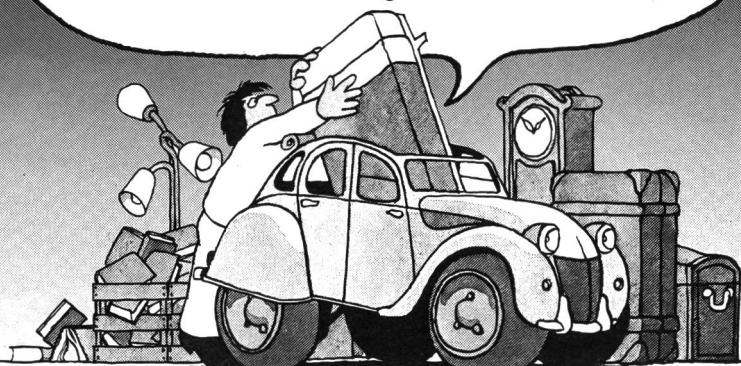
Strasse

PLZ/Ort

Einsenden an Geistlich-Pharma,  
6110 Wolhusen. Für Versandkosten lege  
ich - .40 in Marken bei.

# ”I wott itz gopfridstutz uf eigete Füess schtah!”

«Das ewige **«bisch de am elfi deheim!»** geht mir langsam aber sicher auf den Wecker. Ich will jetzt mein Leben selbst gestalten. Und Freiheit beginnt für mich erst dann, wenn ich meine eigene Bude habe.»



## Richtig!

Bei allen Jungen kommt früher oder später die Zeit, da sie ihr Leben selbst meistern wollen. Und damit auch die finanzielle Seite stimmt, dafür sorgt das Privatkonto der Schweizerischen Volksbank.

Wenn Sie also demnächst **«auf eigenen Füssen»** stehen wollen, sollten Sie vorher bei uns ein Privatkonto eröffnen. Damit Sie von den verschiedensten Dienstleistungen einer Universalbank profitieren können.

Oder ganz einfach deshalb, weil dann auch Ihre Eltern etwas ruhiger schlafen können.

Das ist der beste Parkplatz  
für Ihr Geld!

**Privat-  
konto**

Ob per Autostop, Bahn oder Jet: wenn Sie die Welt erobern, kaufen Sie bei uns Reisechecks: einfach am Ort wechseln, was man braucht. Der Rest ist gegen Diebstahl versichert.

Was ab und zu mal übrig bleibt, kommt aufs Sparheft. Anstatt unter die Matratze!

**Spar-  
heft**

**Dauer-  
auftrag**

Gibt Ihnen die Sicherheit, dass z.B. die Miete für die Bude immer pünktlich überwiesen wird.

Das ist natürlich nur eine von vielen Möglichkeiten, wie man finanziell **«auf eigenen Füssen»** stehen kann. Mehr sagt Ihnen zum Beispiel unsere Broschüre **«Bancorama-Wegweiser»**, der Ratgeber in Geldsachen für Sie privat.

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK  
die Bank in Ihrer Nähe

